Año 38 — Pamplona, Miércoles 17 de Abril de 1912 — Núm. 10.674

Número del día, 5 céntimos — Número atrasado, 10 céntimos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestrario.
Comunicados y remitidos, desde 0'25 á 25 ptas. línea.

La no devolución del periodico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

No es tan importante

El asunto del ferrocarril anglo-vasco-navarro es uno de esos asuntos eternos que siempre están pendientes de resolución y nunca acaban de resolverse, atravesando por diversas y enmarañadas fases que motivan todo género de discusiones, á nuestro juicio, completamente estériles.

Hace ya muchísimos años que está sobre el tapete tal asunto y muy poco que nosotros sepamos se ha avanzado hácia su resolución sin que ello haya sido obstáculo á que constantemente se esté hablando del asunto, á que se hayan realizado á Madrid numerosos viajes para mantener pleito la Diputación contra el Estado en demanda de la urgencia de esta resolución, y no menos viajes á las capitales hermanas para defender ante las mismas nuestras pretensiones, por lo mismo que se trata de una cuestión que se mantiene no tan solo ante las dependencias del Poder central sino ante las Diputaciones hermanas, que prefieren dejarnos de lado en esta cuestión relegando á segundo término la parte de ferrocarril que nos interesa.

Vale la pena de mantener en pie cuestión tan enojosa? Sinceramente creemos que no, sobre todo si como esperamos se llevan á feliz realización los proyectos de Vitoria á Logroño con ramal de Villafría á Estella por Bernedo, que se propone acometer la Compagnie Du Nord Central Espagñol; sin subvención previa, pues en este caso estará aquella región perfectamente servida, se evitarán disgustos y gestiones inútiles y no surgirán disensiones entre hermanos como preveemos han de surgir ó puedan surgir cuando menos.

Nuestro Concurso de Cuentos

Como acaba

Núm. 58

Lema: *Vincitor*

Resonaban enloquecedores los palillos, hábilmente manejados por «El Templao» y su hembra, esparciendo sus sones monocordes por entre los filibies moriscos del patio andaluz.

La fiesta en su apogeo, ponía tintes carminosos en las cetrinas mejillas de las hembras todas pasión, y en todos ráfagas de alegría nerviosa; sobre la mesa la dorada manzanilla rebosaba en las cañas y en los labios.

—¡Ele mi niña! ¡Venga de ahí! —escupió más que dijo «El Posturas» soltando las sílabas que salían zozobrantes como náufragos en un mar del precioso líquido; y la membreña gitana bailaba á riesgo de romperse en violents movimientos su talle juncal.

El silencio se hizo casi grave: ahora el cantaor; bordoneó el tañedor la guitarra: tras de un rasgueo callado sonó el compas triste y lánguido de los tientos; Pepe el Trianero, tonó levemente, apoyó sus manos sobre las piernas ceñidas de fino pantalón, y sacando el busto moduló tierno...

aaa...ceite sale el olivo
agua sale de la fuente
y dée... mi corazón sale
cariño para quererte.

y la copla, adornada con los floreos de su garganta privilegiada, con los caireles del cante jondo y sentío, pobló los aires, suave como caricia aterciopelada, poniendo su alma en la dulzona cántiga y sus ojos grandes y soñadores en Paca la preciosa, la mujer de Caireles, la mejor cantaora que ha soltao jipíos en la Triana y el ramito de claveles más pe fumado de toda la andaluza vega; ésta, ansiosa la mirada, sin importarle un ardite la presencia de su hombre, recogía una á una las sílabas, saboreándolas con deleitación amorosa.

—¡Ahora yo! —gritó más que dijo Caireles; y mientras el «tocaor», indiferente á aquella cantada escena de celos bordoneaba, rompiendo á poco un rasgueo dulce y suave como caricia de niño, tirara de la ajustada chaquetilla carraspeando...

Un jaierro yevo escondío
pa partirle er corazón
á una hembra que yo quería
y....

¡no puéo má! ¡hierto, é má pa sentilo que pá contálo! y miró fiero, retador, á la pareja.

¡Elé! ¡mi niña! ¡lo mehó de Seviya! escupió nuevamente Posturas, mientras vertía á medias con su camisa la dorada caña en su boca desdentada ¡canta tú Paquiya! ¡oigamos los arcangele como arborotan, preciosa! ¡que te vi á mercá un gramófono pá guardá la reliquia é tu vó, mi niña!

Y así, uno á uno, poniendo en sus gitanescos dedos un reto á la enamorada que no escondía su pasión, saboreando el olorcillo de tragedia, para ver dos ternes, dos valientes, á Paquiya....

muertecita entre dó cirio
así m'a vía de vé....
cosiita á puñaláa
y.... aun tá vía de queré

trinó la ágil garganta de la guapa hembra poniendo todos sus arrebatos pasionales en la cántiga la serrana; ¡cáyate por Dio Paca ó...! rugió Caireles al oido de la hembra ¡cáyate por que..! y su mano nerviosa acariciaba con amores la albaceteña herramienta, al par que sus ojos se estiraban sangrientos del rojo de la ira; mirole ella despreciativa retadora, escupió levemente á los pies de Caireles y tornando sus ojazos negros como mancha de tinta hacia el galán modoló quedo un comienzo de soleares: ¡no pué ser! bramó Caireles echando á rodar la silla, y con paso lento suavemente felino avanzó hacia el otro; tu Pepiyo, se me orvió decirte al entrá, que jhase tiempo me dió un recaito pa tu ahmor, mi agüela con que si tes gusto en ello..

—¡Vamo ayá! dijo este lanzándose el redondo sombrero cañí puro.

Y como si nada fuera, como si la fiesta se alargara más allá del patio de filibies moriscos, salieron calmados tras de beberse una caña por su salud.

Los demás, quedaron un momento suspensos, percibiendo en la temolada atmósfera confundidos con el olor de berbena y clavelinas, vahos de sangre, de vino, de tragedia brutal. ¡Animarse señores! escupió Posturas ¡dó que tienen que contarse lo año que yevan roando po el mundo, eso es tóo! y nuevamente la guitarra en su arpegiado lenguaje dijo amores con dulzur de mieles con energía de pasión atávica; ¡elé lusero! ¡canta un poquirritiyo pa animá la juerga mi arma! gritó «la Lunares» celosa de que dos ternes se fueran á matar por otra que no fuese ella; ¡no puéo hija! canta tú repuso Paca mostrando al volverse las azucenas de su rostro; y cuando entonaba la guitarra el plañidero son de los tientos, apreció por entre los naranjos la trágica figura de Caireles, solo, pálido el rostro, hosco el mirar que daba sensación de frio. Todos callaron menos Paca que al verlo gritó pensando en el otro, en su Pepiyo del alma que Dios sabe cómo andaría tal vez á vueltas con la vida ó con la muerte

¡Vaute pa ca mala hembra! ¡ahora te toca á tí! pero antes que pudiera llegar el armado brazo teñido del rojo de la vida, sujetole la compañía. Hubo gritos, carreras, arreciados por la trágica visión del otro y quedaron entre las sillas volcadas tiestos rotos y copas hechas añicos. no más que Caireles, tenido fuerte. y Paca, temblona, pero mostrando en sus ojos un último reto de desafío, y en la tr gil ahogadora en que se oye el loco galopar del corazón, que antecede á las grandes luchas, se oyó lejano entre hipos de angustiosa lucha por la vida...

y de mi corazón sale
cariño para quererte.

Los navarros al Pilar

Ninguno debe faltar

El carácter de la peregrinación de Navarra al santuario del Pilar de Zaragoza que está organizándose para el día 2' del próximo mes de Mayo exige que ningún navarro que esté en condiciones de marchar deje de hacerlo.

La Virgen del Pilar requiere que la ofrenda de Navarra sea esplendorosa, brillante, unánime. La época en que la peregrinación se organiza; la comodidad en que ésta puede efectuarse, no teniendo que preocuparse los peregrinos ni de trenes ni de hospedajes: la baratura de los precios y la suntuosidad de las funciones religiosas que se preparan en el Pilar, son alicientes bastantes para que el pueblo navarro por propio impulso, sin necesidad de agenas excitaciones, se traslade en masa á Zaragoza á rendir público homenaje de su fervor á la venerada imágen del Pilar.

Navarra no puede faltar: A Navarra se le ha concedido un puesto de honor iniciando las peregrinaciones regionales al Pilar, Navarra no puede desertar de ese puesto de verdadero honor.

* * *

Para la organización de los trenes especiales en las mejores condiciones urge que cuantos vayan á tomar parte en la Peregrinación verifiquen cuanto antes su inscripción de peregrinos.

Ante un posible proyecto

Elección y número de diputados en Navarra

MEDÍTESE LA CUESTIÓN

Continuando en el camino

Hace algún tiempo nos ocupábamos en una de estas informaciones de la necesidad de que nuestra Diputación foral y provincial tuviese previsto el caso de una abrobación por parte de las Cámaras legislativas de un proyecto que calcado en los de Administración local, presentados por los señores Moret y Maura, que han servido de base y fundamento á cuantos despues se han presentado, concediese mayor autonomía que la que ahora disfrutan los Municipios respectivos.

Nuestros lectores saben muy bien que de un momento para otro volverá á tratarse del asunto y que si es verdad aquello de que á la tercera será la vencida, no habrá más remedio que pensar decididamente en la aprobación del proyecto.

En el orden provincial

Nos ocupamos preferentemente dias pasados de la parte municipal, y advertimos la necesidad de que acorde con el desenvolvimiento que en dichos proyectos de ley se da á las aspiraciones de autonomía de los municipios, estudiase nuestra Diputación la conveniencia, mejor aún, la necesidad de preparar una modificación análoga en el régimen de los municipios de Navarra en forma tal, que no resulten estos de peor condición respecto á su independencia administrativa que los del resto de España.

Hoy nos vamos á ocupar más detenidamente de cuanto afecta á la reforma que tales proyectos introducen en el orden provincial.

Lo más importante

Claro está que en esta cuestión nuestro especial régimen privativo nos pone á salvo de toda intromisión en el orden provincial por parte del Estado.

Pero en la reforma que propuso el señor Maura, que seguramente han de incorporar cuantos vuelvan á reproducir el proyecto, había un punto concreto, que dió origen á dudas y vacilaciones por cuanto que no se presentaba suficientemente clara la excepcionalidad de Navarra en el mismo, ni el derecho con que pudiese alegar tal excepción.

Nos referimos á la reforma que en dicho proyecto se introducía respecto á los sistemas de elección de diputados provinciales y al número de diputados que habían de constituir la Diputación.

El caso concreto se sometió en aquel tiempo al dictamen de eminentes letrados y estos se manifestaron perplejos y desde luego disconformes entre sí al emitir el oportuno dictamen.

La convenencia del pais

Y en este sentido creemos que el sistema de elección proclamado por Maura era aceptable, por cuanto tendía á purificar el sufragio y conceder participación especial y directa á los Municipios dentro de la Diputación; y respecto al número de diputados, aun cuando en términos generales no podemos sancionar como buena la teoría de que muchos diputados ofrezcan mayores garantías de administración que pocos, es lo cierto que nos parecen pocos para toda Navarra siete diputados, y más con las atribuciones que estos tienen.

Conveniencia política

Además es preciso dar una representación proporcional á las minorías dentro de la Casa Provincial, y que no hay razón para que los elementos no jaimistas de Tudela y Aoiz que son bastante numerosos, no obtengan un representante cuando les correspondería por pleno derecho si se siguiera la proporcionalidad establecida para otras regiones.

Y esto los mismos jaimistas debieran ser generosos solicitándolo.

NUESTRA COLABORACION

El conflicto minero en Asturias

Desde que por efecto de la última huelga inglesa e caseó producto de tan gran valor como el carbón, sin el cual no se comprende la vida industrial moderna, los Estados y las Sociedades dirigieron su vista hacia aquellas comarcas productoras de tan necesario elemento.

Por tal razón Asturias ha adquirido de poco tiempo á esta parte mayor interés industrial del que ya tenía, y por tal causa dedico yo mi primera crónica al asunto que encabeza estas líneas: «El conflicto minero».

No es bastante que España tenga suficiente carbón en sus minas, y que éste, como ocurre en Asturias, sea de reconocida bondad; es preciso ademas que ese carbón llegue á los lugares donde la industria nacional lo reclame, y para conseguir esto, no hay que dejar de tener presente las dos cosas que pueden impedirlo: *las huelgas y la exportación al extranjero.*

LAS HUELGAS

Este que pudiéramos llamar primer obstáculo, afortunadamente, según las impresiones que aquí dominan, está resuelto, pues los representantes de las empresas mineras «Hullera del Turón», «Duro Felguera» y «Hullera Española», han hecho manifestaciones en sentido de que dichas compañías están dispuestas desde luego á aumentar los jornales en un 10 por 100 á sus obreros.

Por eso, pues, no es de temer que ocurran por ahora conflictos entre el capital y el trabajo, y como hay por ambas partes deseos de armonía, de aquí la esperanza de que no se interrumpa la producción hullera por las huelgas.

He señalado en esta crónica otra causa que pudiera contribuir á la falta de carbón: la exportación al extranjero.

Respecto á este extremo, podemos decir afortunadamente, que también hay impresiones optimistas pues parece que por quien está llamado á ello, se busca el medio de restringir, en lo que sea legal dentro de la política arancelaria dicha exportación, y en cambio se trata de que nuestros carbones encuentren nuevas salidas, una de las cuales podía ser la de surtir á nuestros buques de guerra.

Este aspecto de la cuestión es importante, pues es indudable que en caso de guerra, si nos hiciera falta carbón, no lo iríamos á pedir ni al enemigo ni á las potencias neutrales. Además la calidad de nuestras hullas es tal, que según reciente demostración técnica, hay lugares como el del coto minero de Aller que explota la «Sociedad Hullera Española» en los cuales se produce un combustible antracitoso, seco, verdadero tipo del carbón de vapores y el cual lo consumen diversas compañías navieras y de ferrocarriles.

Como detalle digno de notar, debo añadir que era producido en Asturias el combustible que utilizó el trasatlántico «Monserrat» cuando en la guerra de Cuba forzó el bloqueo de los yanquis,

No debo terminar este escrito sin mencionar que no es exclusiva de la región asturiana la producción hullera, si bien marcha á la cabeza de las demás provincias; y que hay comarcas sin excluir á Navarra, en donde debe hacerse lo posible para conseguir la explotación de sus minas de carbón, lo cual será una verdadera obra patriótica.

Y para no cansar más al lector, doy por terminada esta croniquilla, en la que con una síntesis casi telegráfica he procurado resumir las impresiones que sobre el terreno circulan.

JOAQUIN MENA Y SARASATE.

Gijón 11-4-1912.

(Escrito expresamente para EL ECO DE NAVARRA.)

Crónicas de Sport

Tourismo

Decididamente parece entrar España por el aro del tourismo que tan grandemente ha de contribuir al fomento de los grandes intereses nacionales.

Es verdaderamente una vergüenza que nos hayamos empeñado en España en no aprovechar el filón con que contaríamos el dia que abriésemos nuevos horizontes á la moderna expansión del tourismo, y por eso ahora que parece corren vientos de reacción favorable en estas materias precisa que no quede todo en palabrerías si no que se trabaje decididamente porque las Compañías ferroviarias, Hoteles, &., presten el mayor número de facilidades al desarrollo y desenvolvimiento de esta idea.

¡Que no se dé por más tiempo el caso de que Agencias de Tourismo tan universales como la de *Cook* y otras, se vean privadas de expedir sus carnets por España, única nación en que esto sucede!

Foot Ball

El último campeonato de Foot Ball como cuantos se celebran sobre este sport, ha despertado grandes rivalidades que si se conducen bien, sin apasionamientos inmoderados y contraproducente, ha de redundar en beneficio del sport.

Ahora la rivalidad mayor está pendiente entre los equipos del «Irún Sporting Club» y el «Real Asociación de foot-ball de San Sebastian», pues éste no puede perdonar á aquel que la hubiese vencido en las pruebas eliminatorias del campeonato nacional.

Un globbe-motto-trotter

Ettore Baudini es un globbe-moto trotter que se propone dar la vuelta al mundo en motocicleta, y ha recorrido ya toda Italia, parte de Francia y España

Boxeo

En el campeonato de Boxeo celebrado en New-York ha sido consagrado definitivamente campeón el indio Karla.

LA VOZ DE LA CALLE

EN FAVOR DE LOS OBREROS

Rogamos al señor Alcalde ó á quien corresponda, ordene una visita de inspección por todos los talleres, pues sabemos que hay algunos que tienen que estar todo el dia con luz artificial; y es triste que por ganar nada más que para comer, pierdan los obreros y obreras la vista, quedando inútiles para el trabajo.

Unos obreros.

Sport vasco

En "Euskal-Jai„

La empresa combinó para ayer tarde un partido de expectación.

Habian de luchar Pequeño de Elgoibar y Marquinez, contra Ucin y Lesaca.

Aquellos iban mejorados con medio cuadro en el saque.

Este era un partido de prueba para el paisano de Mazzantini; los aficionados tenian curiosidad por saber hasta donde alcanzaban las portentosas facultades del joven pelotari, y el frontón se vió muy concurrido.

La «cátedra», mostró predilección por Ucin y Lesaca, ofreciendo de salida un momio de doble á sencillo.

Los favoritos se apuntaron los tres primeros juegos; luego se redujeron las distancias, y nuevamente salieron por delante Ucin y Lesaca, colocándose en 7 juegos por 2. A estas alturas tuvo Pequeño una de sus terribles arrancadas, consiguiendo ponerse en 4 y 7, con lo que, sobre reducir notablemente la cotización, llevó gran zozobra al ánimo de los catedráticos.

La cosa no pasó de ser un susto, pues á continuación, cumplieron Ucin y Lesaca los dos juegos que les faltaban para completar los 9

Los vencedores jugaron admirablemente: Ucin habilidoso y maestro, trató de pasar la pelota, consiguiéndolo casi siempre, á su terrible rival delantero. Lesaca fuerte y seguro sacó magistralmente, desarrollando en la zaga una labor no superada por zaguero alguno.

Pequeño corroboró plenamente la opinión que ya nos merecía. Hoy por hoy es el delantero más completo que conocemos; lo mismo de bolea, que de sotamano, que de mandrón, castiga la pelota con mucho brío, hallándose siempre precisamente colocado.

Ayer que la ayuda de Marquinez le fué nula, él se lo hizo todo; sacó con mucha vista y pujanza y en el peloteo, tuvo en jaque á sus adversarios en repetidas ocasiones.

Marquinez tuvo una tarde muy mediana: mucho le castigaron, pero en otras ocasiones mantiene más constante resistencia.

De haber sucedido ayer así, hubiéramos presenciado una gran pelea.

K. CHETE.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Por incendio, sin procesado.
Id.—Por muerte casual, id.
Id.—Contra T. I. E., por disparo y lesiones.

Señalamiento

Tafalla.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Angel Jimenez y dos más, por parricidio. Defensor señor Ansó; declararán 29 testigos.

Cuartilla de Paris

(Servicio expreso de EL ECO)

El general Langlois

En el Centro Español se consagró el domingo pasado un pequeño homenaje á la memoria del ilustre general Langlois, recientemente fallecido en París.

Quien no esté en interioridades no dejará de extrañar que los españoles, que tan pocas veces nos reunimos, lo hayamos hecho precisamente para festejar á un general francés, pero quien conozca un poco la historia de nuestra amiga republicana y comprenda hasta dónde llega el afecto que en las apariencias nos profesan los franceses, no dejará de estimar que estaba justificado el homenaje á quien tanto desde las esferas oficiales como en las particulares se ha portado como amigo fidelísimo de España, teniendo la valentía de salir en pleno Parlamento á la defensa de nuestros indiscutibles derechos en momentos en que una aparente unanimidad adversa nos hubiera podido causar gravísimos trastornos.

Por eso el homenaje, fiesta de cordialidad y simpatía presidida por nuestro consul general M. Congosto, resultó muy brillante, dando ocasión á que el general De la Croix que asistió al acto en representación del ejército francés, se expresase en términos de gran cordialidad hacia España, con gran aplauso de los circunstantes.

LUIS GONZÁLEZ DE LUARCA.

Paris 10 Abril 1912.

El Congreso Vitícola y el Esperanto

El grupo esperantista de Pamplona, de conformidad con la Excma. Diputación de Navarra, ha hecho la traducción á la lengua auxiliar Esperanto, del Programa Nacional de Viticultura é internacional de Ingenieros Agrónomos.

Este Programa ya se está repartiendo entre los esperantistas de todo el mundo, habiéndose remitido dos mil ejemplares á la redacción del periódico oficial de Ginebra (Suiza) para que con el próximo número los reparta entre sus suscritores; con el mismo fin se remitirán tambien á diversas revistas extranjeras.

Además de las lenguas española y francesa que están aceptadas para los trabajos del Congreso, tambien está admitido el uso de la auxiliar Esperanto. Y con este motivo el Grupo de Pamplona se ha comprometido á hacer la traducción del español al esperanto y viceversa.

El Grupo Esperantista que ha hecho la traducción de este Programa, invita, por medio de él, á sus correligionarios de todos los paises, á una reunión de miembros que tendrá lugar en Navarra y á que todos aquellos esperantistas que se decidan á venir á esta ciudad, remitan, lo antes posible, su adhesión á la Sociedad Esperantista de Pamplona para que ésta prepare lo más agradable que pueda la estancia de sus correligionarios.

Si el número de adhesiones que el Grupo Esperantista reciba fuere considerable este se decidirá á celebrar un Congreso Nacional Esperantista y también organizaría bellas excursiones á los lugares históricos de Navarra.

Merece aplausos el Grupo Esperantista de Pamplona.

Información postal

De Esparza de Salazar

MISA NUEVA

En Esparza de Salazar, ha celebrado por vez primera el Santo Sacrificio de la misa, el joven don Manuel Miqueleiz y Elarre, hijo de esta villa.

Es indudable que en todos estos casos, el numero de concurrentes al mismo está en razón directa de las simpatías con que cuenta el nuevo sacerdote; y aquí quedó esto demostrado plenamente. Parientes venido de distintos puntos de Navarra y de fuera de la provincia; gran mayoría de vecinos de todos los pueblos del valle y los del pueblo en masa, fueron á testimoniar con su presencia el cariño y simpatías que les inspira el nuevo celebrante señor Miqueleiz

Pero con ser mucho esto, aún vino á aumentar el contingente al acto, el deseo de oir la palabra del sabio y virtuoso Padre Eustaquio de la Compañía de Jesús.

Este incansable jesuita, primo del nuevo sacerdote y natural del cercano pueblo

Folletín de EL ECO DE NAVARRA 57

17—4—1912.

Un héroe del crimen

te pero tenemos que hablar y es necesario que antes que lleguemos á Saint-Nazaire convengamos entre ambos la manera con que hemos de obrar y para esto es preciso que hablemos todos á solas.

—Pues vámonos al pescante.

Fouché reflexionó un momento como si pareciese dudar.

—¡Vamos! —dijo de repente.—Yo daré instrucciones detalladas á Augereau.

El coche había llegado al término de la cuesta y los caballos se habían detenido para tomar un poco de aliento y penetrad en la selva.

Aprovechando Nicolás aquel momento de parada, bajó al pescante, dejando á Rubís al cuidado de Juan, y trato de encender el nuevo farol que alumbraba el coche para servirle de guía.

Fouche y Brune habían echado pié á tierra llamando al maestro de esgrima, y este aunque dormía apaciblemente se despertó en el momento echando mano á la empuñadura de su espada; pero reconociendo que no amenazaba ningun peligro real, á sus amigos se apresuró á obedecer la indicación del oratoriense á quien tenían reconocido tácitamente como jefe supremos de la expedición

Gorain y Gervais y los dos prisioneros permanecieron solos en la berlina siendo este el primer momento en que Fouché y Brune les habian abandonado á la vez

Roquefort lanzó por la ventanilla una furtiva mirada y completamente seguro de que Fouché y sus amigos estaban hablando en voz baja y á la suficiente distancia para no poder enterarse de lo que pasaba en el interior de la berlina se inclinó precipitadamente hacía los dos burgueses y les dijo en voz muy baja.

—¡Señores! ¿Quereis que os cumpla las promesa que os tengo hechas?

Gorain y Gervais se miraron mutuamente sin atreverse á contestar.

—¿Quereis cuando volvais á Paris ser metidos en un calabozo de la Bastilla y pudriros allí para siempre?

Los dos burgueses dieron un salto en la banqueta,

—¡Quitadme las cuerdas que me agarrotan las manos! —siguió diciendo Roquefort.

—¡Quitádmelas; ¡pardiez! y yo os libertaré esta misma noche de esos demonios que os arruinan y que os llevan á vuestra segura pérdida! ¡Quitad estas cuerdas! ¡Cortadlas, porque si no lo haceis, yo juro ante Dios que viviréis hasta vuestra muerte en una horrible prisión.

Pero Gorain y Gervais seguían dudando sin responder una palabra.

Roquefort se levantó y presentó ambas muñecas á los burgueses.

Mientras que tenía lugar esta escena en el interior del coche, se había llegado ya al principio de la selva de Campbon, vasta, inmensa, espesa, solitaria y casi virgen, como había dicho Fouché y cubriendo una considerable extensión de terreno.

Muy pocas veces había un coche que se atreviera á afrontar aquellos inextricables rodeos trazados bajo aquellas bóvedas formadas por el ramaje de los olmos y de las encinas.

Fouché no desconocía los obstáculos pero para llegar á Saint Nazaire viniendo de Anjou había forzosamente que seguir dos caminos: el que llevaban nuestros viajeros ó el que pasaba por Nantes.

Las mismas razones que tuvo Fouché para no seguir la carretera le habian obligado á emprender el camino que llevaban.

Había contado con su profundo conocimiento del país por haberlo recorrido varias veces en su juventud, y aquella selva que se trataba de atravesar ahora había pensado que era posible recorrerla sin necesidad de guía que dirigiese la marcha del carruaje conduciéndole al término opuesto á que deseaban llegar

Fouché y Brune habiau reemplazado á Nicolás y á Juan en el pescante, la noche era completa y el farol colocado en la parte superior lanzaba su rojiza luz sobre los animales que arrastraban el carruaje; pero el camino que había que recorrer, ofrecía el grave inconveniente de hacer mucho más sombrías las cercanías de la selva,

Acababan de franquear aproximadamente la tercera parte de la selva cuando Fouché descubrió una senda bastante llana y segura que permitía hacer que los caballos marchasen rápidamente.

—Los druidas han debido venir aquí muchas veces para realizar sus sangrientos sacrificios —mientras que los pequeños caballos bretones emprendían un trote largo.

—Mirad esas magnífica bóvedas. Esa naturaleza salvaje es verdaderamente sublime.

—Prefiría mejor una gran carretera y las praderas de la Brie —contestó Fouché.

—¡Oh! Esa reflexión no es realmente poética —dijo sonriendo el estudiante.

El oratoriense se encogió de hombros y contestó:

—La poesía es un engaño.

—¡Oh! —dijo Brune haciendo un ademán de verdadera reprobación.

—Una inocentada —siguió diciendo Fouché.

—Es una muestra de la debilidad del cerebro, como el transparente tinte del rostro da á conocer y denuncia la debilidad del pecho.

Eso es es muy bueno para las mujeres que no tienen nada que hacer.

Los hombres no deben mirar las cosas más que desde el punto de vista material, porque como estoy diciendo, ya daría todas estas hermosas bóvedas formadas por el follaje de una vegetación exuberante, por una pradera de la Champagne, porque allí se viaja en un terreno llano y descubierto y es preferible á todos los sitios que sean mucho más pintorescos.

—Eso depende de gustos —dijo Brune.

—El mio consiste en realizar lo que me propongo.

—Y tanto mejor para nosotros si vuestro queda esta vez satisfecho, dentro de pocas horas llegaremos á Saint-Nazairre.

—Yo os aseguro que sí seguimos á este paso, llegaremos á él antes de que salga el sol.

—Me alegraré mucho, porque ya no puedo más.

—¿Recordais bien lo que hemos convenido los dos? —siguió diciendo Fouché sin contestar á la observación de Brune.

—Perfectamente cuando lleguemos debemos entregar los prisioneros á la autoridad.

—Y allí estarán seguros, porque conozco mucho al magistrado que se encargará de ellos.

Terminado nuestro viaje no tenemos necesidad de ellos, porque no tendremos nada que temer ya, y la justicia podrá ver claro en este asunto.

—Y enseguida —siguió diciendo Brune— dejamos á Gorain y Gervais bajo la vigilancia de Augereau, Nicolás y Juan, y nosotros nos vamos á buscar la casa de las mujeres encargadas de la señorita de Horbigny.

—¡Chist! —dijo repentinamente Fou-

2008 Ministerio de Cultura

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

de Ezcaroz, pronunció una Oración Sagrada, insigne como todas las suyas.

La misa fué admirablemente interpretada, así como el Te Deum, que gustó mucho.

Tanto el señor Miqueleiz, como su hermano el digno alcalde de este pueblo y toda su familia, se multiplicaron en atenciones para todos los convidados al banquete, que hay que advertir pasaban de ciento cincuenta.

Nuestra enhorabuena al nuevo presbítero y á su distinguida familia.

G. de la R.

Esparza y Abril 1912.

GACETILLAS

Con una brillantez aún mayor que años anteriores, tuvo lugar ayer el piadoso y solemne acto de administrar la Comunión en Viático general á los enfermos del Hospital civil.

A las siete salió la comitiva de la iglesia, recorriendo las salas de los enfermos.

Llevaba el Santísimo el Excelentísimo señor Obispo de la diócesis, y el farol el señor Gobernador civil.

En la comitiva figuraban todos los Diputados forales, Presidente de la Audiencia, Alcalde, y otras personalidades, así como los empleados en el benéfico establecimiento.

Después tuvo lugar la Misa de Sacramento y á continuación se obsequió á los invitados con un lunch.

Hoy á las once de la mañana, poco más ó menos, después de la solemne función que según tradicional costumbre se celebrará en la parroquia de San Lorenzo, saldrá de esta ciudad de regreso á su santuario del Monte Aralar, la veneranda imágen del Arcángel San Miguel.

En las afueras de la población se hará la bendición de los campos.

Que lleven los que la acompañan muy buen viaje y hasta el año que viene.

Se halla enfermo en esta capital de suma gravedad, hasta el punto de haberle sido administrados los Santos Sacramentos, el sacerdote don Francisco Larrión, párroco de Eguillor.

Hacemos votos por su restablecimiento más completo é inmediato.

En la parroquia de San Lorenzo contrajeron ayer matrimonio el distinguido joven peraltés don Ignacio Palacio y la bella señorita tafallesa María Castilla, hija de nuestro querido amigo el acreditado comerciante don Miguel.

La nueva pareja salió en el tren del mediodía para Zaragoza y otras capitales, á pasar la luna de miel, que les deseamos sea abundante en felicidades.

En las oposiciones á la judicatura que se están celebrando en Madrid, ha obtenido el segundo puesto el distinguido joven abogado tudelano don Juan Iribas y Casas, hijo de nuestro respetable y antiguo amigo el notable jurisconsulto don Gregorio.

Enviamos nuestro enhorabuena al estudioso joven, y la hacemos extensiva á su familia.

Ante el Tribunal del Jurado comenzó á verse ayer en la Audiencia en juicio oral la causa seguida contra Luis Soto Aranaz, acusado de tentativa de homicidio.

Este individuo el día 7 de Diciembre del año último persiguió cuchillo en mano en la estación de Tafalla á un tal Leandro Roidan, que por lo visto se había ido de la lengua más de lo debido con menoscabo de la conducta de aquel y ello dió lugar á que se exasperase é intentara matarlo.

El ofensor corría despavorido de un lado á otro, hasta que su perseguidor le dió alcance, infiriéndole una pequeña lesión en un codo; y no pasó más, gracias á las personas que por allí se encontraban, que sujetaron al Soto, con gran contento del Roidan.

Practicadas ayer las pruebas, el fiscal estimó que no había delito, y retiró la acusación formulada, dictándose á continuación por la Sala auto de sobreseimiento libre.

El juicio de hoy es contra tres gitanos acusados del delito de parricidio.

Ayer mañana se celebró con la solemnidad acostumbrada el Viático general de la parroquia de San Saturnino, que recorrió larga carrera, acompañado de numerosos fieles de la parroquia con hachas encendidas.

Llevaba el Santísimo el digno coadjutor de la misma don Modesto Gonzalez, y el farol parroquial el concejal don Domingo Negore.

Un piquete de Infantería de la Constitución con bandas escoltó y rindió honores al Santísimo.

Ha sido retirado del Concurso de Cuentos, por no ajustarse á las condiciones prescritas para el mismo, el que lleva por lema «Venganza engañada».

Conforme oportunamente anunciamos, desde el próximo día 1.° de Mayo circulará diariamente el tren rápido entre Zaragoza é Irún, que hasta ahora era alterno.

Es una mejora que debemos agradecer á la Compañía del Norte.

Se encuentra restablecido casi por completo de su indisposición nuestro querido amigo el digno vicepresidente de la Diputación foral don Manuel Larraya.

Lo celebramos muy de veras.

Se ha posesionado del Juzgado de Tudela, para el que recientemente ha sido nombrado, el nuevo juez don Domingo Maceres y Dorado.

Le deseamos mucho acierto en el desempeño de su cargo.

Ayer fueron vacunados en la planta baja de la Casa Consistorial 26 individuos de ambos sexos.

Hoy á las tres de la tarde continuará la misma operación, que efectúan los médicos de la Beneficencia Municipal.

El Dr. Arrechea, Oculista, ha trasladado su consultorio á la calle Chapitela 10—1.°. 15—14

Hoy sale para Bilbao, en cuyo puerto embarcará con rumbo á América, donde tiene individuos de su familia, el celador del cuerpo de guardias municipales don Esteban Gutierrez, que con este motivo pidió días pasados el relevo del cargo que hasta la fecha ha desempeñado con todo celo.

Le deseamos muchas felicidades.

Contra los cálculos del riñón (mal de piedra) el agua de *Belascoain* es remedio soberano. —25

El domingo próximo, 21 del corriente, celebrarán las conferencias de caballeros de San Vicente Paúl de esta capital la festividad de la traslación de las reliquias de su glorioso Patrono, con misa y comunión en el altar mayor de la parroquia de San Saturnino, á las siete y media de la mañana; por la tarde tendrá lugar la Junta general á las cuatro en la sacristía de la misma iglesia.

La Asociación de ganaderos de reses de lidia ha acordado en su última reunión, que los toros que tienen que transportarse en jaulas desde las dehesas á las plazas donde han de jugarse, no sean desencajonados en los ruedos.

También la Asociación de toreros ha tomado el acuerdo de que ninguno de los diestros asociados alterne con Gallo, Fuentes y Quinito, por no pertenecer estos á aquella entidad.

Esta tarde se dará cuenta en la sesión del Ayuntamiento de una instancia formulada por la sociedad taurina «La Tertulia», en solicitud de que nuevamente le sea concedida la plaza de toros para un domingo de Mayo, al objeto de celebrar otra buena novillada.

Unicamente interesan los empresarios que se les condone el precio del arriendo de la plaza, por estimar que aun sin este estipendio, salen muy beneficiados los fondos municipales con la celebración de tales festejos.

Creemos razonable la petición, y es de suponer que la Corporación municipal, haciéndose cargo de la enormidad de los tributos que pesan sobre el espectáculo taurino, accederá á lo que se le interesa.

De otro modo, nos consta que es criterio cerrado de los socios no volver á organizar corrida alguna.

Lo que tambien sería lamentable.

Nuestro estimado corresponsal en Urroz nos dice:

«Con una gran concurrencia se ha celebrado hoy en esta villa el mercado mensual haciéndose infinidad de ventas en toda clase de ganados; uno solamente vendió 150 carneros que es el propietario de Zolba, valle de Arriesgoiti, don Juan Huarte. Como se ve, este mercado va en aumento y será más adelante uno de los mejores de la provincia, pues con las vías de comunicación que hoy contamos debido á ellas la concurrencia es cada vez mayor.

Tanto el tranvía que viene de Pamplona como el de Sangüesa, ambos trajeron buen contingente. Las fondas y cafés se han visto muy concurridos; á pesar habertanta aglomeración, no ha habido que lamentar el menor incidente.

Las autoridades, como siempre, muy celosas en el cumplimiento de su deber.»

Se han iniciado gestiones para que en las grandes fiestas que se preparen en Tafalla para mediados de Mayo, jueguen un partido de «foot ball» los primeros equipos de las sociedades de esta capital «Pamplona é Iruña foot ball Club».

Llorente hace el calzado á la medida para cuando el público lo desée. —43

El mercado de cerda celebrado anteayer en Logroño estuvo muy concurrido. Se pusieron unos 280 tetones y se vendieron unos 240 conservando los precios de los mercados anteriores, desde 24 pesetas uno hasta 32 y 34 según clase.

Ha sido trasladado con ascenso á la estación de Haro, el factor que hasta ahora ha sido de la de Tudela don Angel Arranz.

Por ello le felicitamos.

Restablecido de la larga enfermedad que ha padecido ha vuelto á encargarse de la parroquia de Fontellas el ilustrado y virtuoso sacerdote don José Calvo.

Le felicitamos por su curación.

De viajes.—Ha marchado á Puente, la Reina después de pasar una temporada en Pamplona, la distinguida señora Condesa viuda de La Rosa.

—De Lodosa ha regresado nuestro estimado amigo don Zoilo Perez.

—Ha marchado á Leiza nuestro querido amigo el Coronel de Ingenieros don Antonio Los Arcos.

—Ha marchado á Lesaca nuestro querido amigo el ilustrado médico de Arunaz don José Echenique.

—De Estella ha regresado nuestro querido amigo el ilustrado oficial de Intendencia don Rafael Cordon.

—Ha marchado á distintos puntos de la provincia nuestro querido amigo don Domingo Urtasun.

—Ha marchado á Olite nuestro estimado amigo el rico propietario D. Romualdo García.

—Hoy es esperado en Pamplona nuestro querido amigo el Conde de Castell Blanco.

—Ha marchado á Tafalla nuestro querido amigo don Alfonso Abadía.

—Ha marchado á Logroño nuestro querido amigo don Juan Alcántara.

—Ha marchado á Oñate nuestro estimado amigo don Carlos Armate.

—Ha regresado de San Sebastian nuestro querido amigo don José Sanchez Marco, digno diputado por Pamplona.

—Encuéntranse en Burdeos en viaje de novios nuestro querido amigo don Vicente Amestoy y su joven y bella esposa Blanca Terrades.

—Ha marchado á Cuenca nuestro amigo el Senador del Reino don Pompeyo Vidal.

—Ha regresado á Pamplona nuestro querido amigo don Luis Perez.

—Ha marchado á Tafalla don José R. Hermoso de Mendoza, querido amigo nuestro.

—Después de pasar unos días al lado de su distinguida familia, ayer regresó á Burgos, donde presta sus servicios, el ilustrado Ingeniero don Salustiano Felipe, querido amigo nuestro.

Nuestro estimado corresponsal en Buñuel nos dice:

«En el día de ayer, sobre las tres de la tarde, hubo en esta villa una manifestación pacífica que recorrió las calles acompañada de la música y un estandarte, en el cual se pedía al Ayuntamiento que trabajase por la devolución del monte que, según los manifestantes, se vendió hace tiempo indebidamente.

Por lo que pudiese ocurrir vino enseguida la guardia civil del puesto de Cortes, pero transcurrió la noche sin ninguna novedad.

Según convinieron todos, en la mañana de hoy ha salido el pueblo en masa para dicho monte con caballerías, aradjos y brabanes, con objeto de rozarlo, siguiendo la actitud tranquilizadora del día anterior.

Continúo la información desde el monte, donde la gente no hace más que labrar, vitoreando á la guardia civil».

Hemos recibido la visita del señor don Pedro V. Baneff, redactor de un periódico de Sofía (Bulgaria) que por una apuesta y en compañía de su esposa emprendió la vuelta del mundo á pie en 31 de Marzo de 1901.

Después de haber recorrido el Asia menor, parte del Asia mayor y Europa toda, se ve en la necesidad de regresar á su patria en compañía de su esposa é hijo para reanudar luego el viaje y durante los tres días en que permanecerá en esta población recibirá los auxilios que los amigos de la Ciencia quieran facilitarle, pues se halla falto de recursos.

Hoy, según astrónomos, se podrá apreciar un curioso eclipse de sol, anular y total, á la vez.

En España, los primeros que podrán observar como parcial los efectos del eclipse, serán los habitantes de la parte Sudeste de la provincia de Pontevedra ó sea los que se encuentren cerca del Guardia, á las diez horas y veintitrés minutos de la mañana, y los últimos que verán el fin del eclipse serán los de la provincia de Gerona inmediatos al cabo de Creus, á la una y veintinueve minutos de la tarde.

Aquí, en Pamplona, se observará con mayor intensidad el curioso fenómeno de once y media á doce de la mañana.

En los libros del Registro civil no se registraron ayer inscripciones de defunción.

Lo celebramos.

A. ARBUNIES especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OIDO. Consulta de 11 á 1 y de 5 á 7. Paseo de Valencia, 26, 3.° m s —48

Ha sido nombrado maestro de la escuela de Aras don Manuel Oño.

Sea enhorabuena.

Según vemos en la "Gaceta„ de Madrid, han sido admitidos para las oposiciones á la cátedra de Matemáticas del Instituto de Pamplona los señores siguientes:

Don Vicente Gallart, don Gabriel Hortal, don Eduardo Galdú, don Enrique Sella, don Francisco Larrea, don Tomás Horca, don Miguel Labarta y don José Encinas.

Mañana deberán presentarse á las ocho y media de la mañana en el Palacio Provincial, para celebrar ante la comisión mixta de reclutamiento los correspondientes juicios de exenciones de quintas, los Ayuntamientos de Arano, Araquil, Arbizu, Areso, Arraiza, Arruazu, Atez y Bacaicoa.

Hemos recibido la Memoria de la sociedad anónima «La Vasco-Navarra», correspondiente á las operaciones del ejercicio social de 1911.

Agradecemos el envío.

En Tarazona ha fallecido el ilustrado médico don Cárlos Hernandez y Perez, emparentado con distinguidas familias navarras.

Descanse en paz su alma y reciban su esposa doña Justina Perochena y demás familia nuestro sentido pésame.

Desde hace dos días se encuentra indispuesta en cama la distinguida esposa del Alcalde señor Viñas.

Deseámosla su más inmediato restablecimiento.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados: el dueño de cuatro coches, que se hallaban abandonados en la vía pública y dos vecinas de la calle de los Descalzos por armar un gran escándalo.

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy á mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 13 titulado San Antonio, en rogativa por doña María Jesús Ayesa, honoraria viaticada.

Recomendamos antes de comprar calzado visiten la casa de Llorente. —42

En Marcilla ha sido detenido un individuo llamado José Malo Rita (el Salado), que con toda su requetepuquísima gracia penetró en una cabaña que en el término de «Contienda» posee el barquero de dicha población Gregorio Otermin y se llevó una escopeta.

Confeso de su delito, ingresó en la cárcel á disposición del Juzgado.

Telegrafían de Orán que el aviador militar Servies salió de Taurirt, en monoplano, dirigiéndose al campo Bertoch, situado en la confluencia del Oeste del Za con el Moluya.

El aviador atravesó este río y pasó por el territorio ocupado por los Beni Buyagi, que luchan con España, divisando un campamento español, situado al Oeste del Kert.

Mr. Servies dice que de los aduares y campamentos de los Beni Buyagi salían los hombres dando gritos, al notar su presencia, demostrando que jamás habían visto por allí este sistema de locomoción.

De lamentar es—dice «La Epoca»—que los aviadores españoles no imiten el ejemplo de Servies, prestando con ello un buen servicio á la Nación.

El mejor remedio para combatir el extreñimiento son los GRAINS DE VALS, laxantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

En las cercanías de Berrío plano se nota gran actividad por los trabajos que vienen realizándose en la construcción del ferrocarril de Plazaola en aquella jurisdicción.

Por la benemérita de Irurozqui ha sido detenido en Ayechu el vecino Vicente Solar Nobajaque, por estafa de 35 pesetas.

Se halla en nuestro poder una capa de niño, que quedó ayer mañana abandonada en uno de los bancos del Paseo de Valencia.

Los dependientes del Cine Belloch recogieron ayer tarde una llavecita, que debió de perder alguno de los concurrentes á la sesión vermouth.

El interesado puede pasar á recojerla á la taquilla del Circo.

De la región

Vizcaya

Bilbao 16 (10 noche).

Para el domingo

La empresa arrendataria de la plaza de toros ha organizado para el próximo domingo una novillada bajo la base de Torquito, Rosalito y otro aun no contratado.

Se gestiona la adquisición de Lecumberri en tal caso quedaría un cartel buenísimo.

Una protesta

Parece que en algunos distritos electorales se agita la idea de elevar un mensaje con firmas en protesta contra la actitud de los concejales radicales que por un fútil pretexto han abandonado el Municipio.

De regreso

Han regresado de Vergara el exdirector general de obras públicas don Pablo de Azcola y otros distinguidos antiguos colegiales del Real Seminario de aquella población.

Nuevo periódico

Vuelve á hablarse de la aparición de un nuevo periódico diario órgano de los republicanos conjuncionistas.

Y se añade que Horacio Echevarrieta aporta gran parte del capital.

Cantinas escolares

Engrosa notablemente la suscripción abierta por la sociedad «El Sitio» para costear la subvención á las cantinas y colonias escolares que suprimió el actual Ayuntamiento.

Oficio laudatorio

El gobernador civil señor Novella ha dirigido un oficio laudatorio al cuerpo de policía gubernativa por los excelentes servicios prestados con ocasión del robo al Marques de Villagodio de una cartera con gran cantidad de valores.

Los Quinteros

Los aplaudidos autores hermanos Quintero han sido invitados por la sociedad «El Sitio» á dar una conferencia en los salones de dicha sociedad.

Melquiades Alvarez

Gran número de personas significadas del republicanismo local se proponen mostrar su adhesión á la doctrina y jefatura del nuevo partido republicano reformista que capitanea Melquiades Alvarez.

El corresponsal.

Alava

Vitoria 16 (10 noche).

Visita pastoral

De El Villar se han recibido noticias de la estancia del Prelado en aquella localidad, el cual ha salido hoy para El Ciego, siguiendo su visita pastoral.

El eclipse de mañana

Un meteorólogo que nos ha salido inesperadamente ha publicado un curioso artículo asegurando que el eclipse de mañana será total como en el sitio que más.

El aludido, que se llama don Dionisio Preciados, razona su escrito fundamentándolo suficientemente y en esta creencia los vitorianos se preparan á observar mañana el curioso fenómeno.

Concierto artístico

Esta tarde á las siete se ha celebrado en el teatro Principal el concierto á cargo del doble quinteto de Paris, ante numeroso público, que premió con abundantes aplausos la labor de los artistas.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 15 (10 noche.)

De aviación

El aviador Paulhan es esperado mañana á las nueve de la misma, procedente de Hendaya.

Vendrá piloteando su hidroplano, y al pasar por Fuenterrabía se avisará á San Sebastian por tres cañonazos.

El intrépido aviador se propone realizar pruebas sobre la bahía á flor de agua mañana, el jueves y el viernes.

Además ha anunciado que admitirá pasajeros, cuyas inscripciones deberán hacerse con la debida anterioración en el Club Aereo.

La jura de la bandera

Aunque no se ha dicho oficialmente es casi seguro que el próximo domingo se celebre en el parque de Alderdi-Eder la jura de la bandera por los reclutas últimamente incorporados á filas.

Un incendio

Comunican de Auzuola que en la noche última se produjo un violento incendio en un edificio de nueva construcción, el cual quedó reducido á cenizas.

No ocurrieron desgracias y las pérdidas materiales ascienden á 10 000 pesetas.

Obrero muerto

El obrero que ayer quedó sepultado por un bloque de piedra en un tunel del ferro-carril de Pasajes, se llama Nicolás Otazu, de 30 años, natural de Tolosa.

Visita á Beasain

El gobernador civil ha marchado hoy á visitar la fábrica de construcciones metálicas de Beasain.

Regresó por la noche muy satisfecho de su excursión y visita.

Descarrilamientos

El tren de la costa que sale de esta capital á las diez y media de la mañana ha descarrilado á poco de entrar en la aguja de la estación de Lasarte.

Poco después continuaba el tren su marcha abandonando los dos coches descarrilados.

La vía quedó expedita para el mediodía.

—

También en la estación de Amara ha descarrilado esta tarde en la misma aguja de entrada un vagón de 20.000 kilos de carga que estaba maniobrando.

Por esta causa los viajeros que han llegado en trenes sucesivos tuvieron que apearse 200 metros antes de llegar á la estación.

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde los hermanos Campos contra Ucin y Beroiegui.

El partido ha sido competidísimo, tanto que se registraron 24 igualadas, la última en el tanto 40 a partir del cual salieron por delante los segundos que dejaron á los Campos en el tanto 43.

El corresponsal.

Zaragoza

Zaragoza 16 (8 10 noche).

Las Juventudes Conservadoras Organizando una Asamblea

Se conocen detalles de la organización de la Asamblea de Juventudes Conservadoras que ha de celebrarse en el próximo mes de Junio.

Se han recibido las adhesiones de las Juventudes de Barcelona, Valencia, Castellón, Pamplona, Lérida, Cuenca, Villafranca de Panadés y Cervera del Pisuerga y se espera la de otras muchas más.

Se ha constituido un comité ejecutivo con cuatro negociados: de viajes y hospedaje, propaganda y prensa, adhesiones y festejos.

Las compañías ferroviarias han ofrecido rebajas en los precios.

Se tiene por seguro que asistirán á la Asamblea Maura, Lacierva, Besada y Sanchez Guerra y se cree que vendrán otros personajes del partido.

Entre los organizadores reina entusiasmo.

CASAS.

Barcelona

Barcelona 16 (20 40)

Otro secuestro

Estos días se ha hablado con gran insistencia de que la Policía ha descubierto un nuevo secuestro de niños en una habitación de la calle de Tarragona.

Ni en el Gobierno civil ni en la Jefatura de Policía han querido darnos noticia alguna sobre el particular.

El Sr. Portela

El domingo próximo marchará á Manresa para asistir á una fiesta de la Asociacion de la Cruz Roja el Gobernador civil Sr. Portela.

Politiquerías

El Sr. Figueras, concejal lerrouxista disidente, ha escrito una carta á Lerroux citándole para una discusion pública ante una Asamblea de correligionarios, sobre los extremos que abarca la disidencia.

Créese que el Sr. Lerroux rechazará la propuesta.

Una moción

El Alcalde ha autorizado la lectura al Ayuntamiento de una mocion sobre la reversion de los tranvías, pidiendo la nulidad de un acuerdo anterior del Municipio.

No sabe nada

Interrogado el Rector de la Universidad Sr. Baron de Bonnet sobre la verosimilitud de la noticia publicada por algunos periódicos de que va á ser destinado á un alto cargo en el Ministerio, ha contestado diciendo que no tiene la menor noticia sobre el particular.

Una marcha

La brigada de Dragones de Caballería que manda el general Branden ha realizado hoy una marcha, siendo revistada á su regreso por el general Weyler.

El descanso dominical

Continúan las censuras al Gobierno por las lenidades que usa con los infractores de la Ley del descanso dominical.

Acción publica artículos muy valientes sobre esta cuestion.

D. Porfirio

Créese que el ex-presidente de la República mexicana llegará á ésta á fines de Abril.

MASANA.

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.)

Habla Canalejas

El presidente del Consejo al recibirnos á los periodistas nos ha manifestado que no había nada nuevo que comunicarnos con respecto á las negociaciones franco-españolas pues todo estaba paralizado y únicamente en el Consejo de ministros que había de celebrarse hoy en París se señalarian puntos á adoptar en el porvenir.

Nos ha dicho también que después del ordinario despacho con el rey, que ha sido muy breve, ha conferenciado con el ministro de Hacienda para tratar de los próximos presupuestos y que creía que la labor de Navarrorreverter había de encontrar eco de aplauso en la opinión.

Respecto á Melilla dijo que todos los informes coincidian en afirmar que estamos en plena pacificación. Las kabilas rebeldes con sus ganados están en contacto con nuestras tropas sin que intenten ninguna manifestación hostil.

Las noticias son muy halagadoras pero ya saben ustedes—ha dicho don José—que es mala gente esa para que uno pueda fiarse de ellos.

Ha terminado el presidente su perorata manifestando que no se celebrarán más consejos para tratar de presupuestos.

Dice Navarrorreverter

El ministro de Hacienda ha concedido breve audiencia á los periodistas y nos ha dicho que estos días piensa estar muy ocupado ultimando los presupuestos y que esta tarde pensaba conferenciar detenidamente con el ministro de Marina, único á quien le faltaba reducir, pues todos los demás ministros se habían avenido á una reducción de gastos en sus presupuestos convencidos de la necesidad de emprender una buena labor económica.

La firma de hoy

La firma de Gobernación ha carecido de todo interés.

El "Diario Oficial„

Este periódico publica el cuadro demostrativo de bajas ocurridas durante el mes último y modo de cubrirlas.

Notas palatinas

Los reyes é infantes han visitado hoy el Asilo de Fernandez-Latorre, sito en la calle de Galileo.

Han recorrido todas sus dependencias, elogiando mucho su buena disposición.

Después han visitado el Asilo de San Bernardino, donde han sido recibidos con grandes muestras de entusiasmo.

Los asilados han recitado poesías en presencia de SS. MM. y AA. RR.

***

Al regresar el rey á Palacio ha recibido á una numerosa comisión de la Sociedad de Amigos del Arbol presidida por el señor Sanchez Guerra que ha ido á ofrecer al monarca el título de Presidente Honorario de la misma, cargo que don Alfonso ha aceptado muy complacido.

Desplantes de un periódico

«La Mañana» continúa su campaña personal contra el señor Canalejas.

Tratando de los presupuestos dice entre otras cosas que el señor Canalejas está en rehenes.

Don Eduardo Dato

Procedente de Andalucía donde ha pasado una temporada, ha regresado á Madrid el ilustre expresidente del Congreso don Eduardo Dato.

Homenaje á un jefe

Los jefes y oficiales del crucero «Cataluña» han regalado á su antiguo comandante don Manuel Marqués y Solís, recientemente ascendido á general, un precioso fajin con riquísimos bordados en plata, insignia de su nuevo grado, y una artística placa en la que se inscribe la más expresiva de las dedicatorias.

Los guardias marinas le han regalado ademas un valioso bastón de mando.

Continúa Gasset

«El Imparcial» publica hoy el último artículo de la serie, lanzada á la opinión por el señor Gasset.

Lo titula «Conclusiones» y en él censura acerbamente la devolución de la fianza de tres millones de pesetas á la compañía del ferrocarril de Puertollano, resolución que se debió al grande influjo de los más importantes accionistes de la referida Sociedad, que á la sazón ocupaban altos cargos políticos.

Se ratifica insistentemente en todo cuanto ha expuesto en sus anteriores escritos y con señuda terquedad continúa en sus inculpaciones al ministro de la Gobernación.

Se extraña el exministro de Fomento de que Canalejas, tan comunicativo siempre para con los periodistas, no haya dicho una sola palabra sobre las denuncias relativas á los contubernios de la política y la justicia.

El silencio del jefe del Gobierno le induce á creer que el juicio que aquellas le merecieron debe de ser igual al expresado por Barroso.

Añade que todos estos antecedentes le fueron facilitados después de haber explanado su interpelación el señor Sanchez Guerra.

Termina diciendo, que esterilmente se gastan muchos millones en Marruecos y en la Trasatlántica, mientras quedan desatendidos en la Península importantísimos servicios.

Para final dice: «Y como pienso continuar no digo «adios» sino hasta luego.»

Funciones que se retribuyen

«La Gaceta» en su número de hoy

2008 Ministerio de Cultura

publica una disposición de 23 de Diciembre de 1893, artículo 92 de la Ley Provincial, veídos ambos por los que se asignan á los diputados provinciales formen parte de las Comisiones de Reclutamiento.

Inserta á continuación una Real Orden, declarando las materias para cursos sucesivos las materias de Universidades y Escuelas correspondientes á alumnos, que, llamados al Ejército, con motivo de la guerra, dejaron abandonados estudios y no pudieron examinarse.

La propaganda de don Melquiad

El fundador del nuevo partido reformista don Melquiades Alvarez, se dispone á realizar una activa propaganda política, lo que, en breve, emprenderá un recorrido por provincias.

Ha quedado definitivamente acordada la celebración de mitines en Bilbao, Reus, Huelva y Barcelona.

La recaudación

La hacienda pública ha obtenido durante los primeros quince días del mes actual una recaudación por todos conceptos de 17.241.781 pesetas, menor en 73.581 pesetas á la obtenida por igual espacio de tiempo en el año anterior.

La baja por carbones asciende á 1 831 pesetas.

Un derrumbamiento

Parece ser que en las proximidades de Lugo se han derrumbado dos casas que estaban cercanas á la línea ferrea, interrumpiendo durante algunas horas la comunicación.

Dichas casas estaban ya denunciadas por ruinosas y la vía ha quedado expedita.

Un banquete

Se organiza un banquete en honor de Menendez Pelayo.

EL GOBIERNO Y LOS PRESUPUESTOS

¿CRISIS ABORTADA?

Escribe "La Epoca,,

El órgano conservador «La Epoca» publica una información del Consejo celebrado anoche en Gobernación asegurando que la discusión de todos los ministros con el de Hacienda por cuestión de cifras, fué acaloradísima, llegando algunos momentos á un grado tal de excitación que, fundadamente se temió que surgiera allí mismo la crisis.

Por fin Canalejas terció en el debate y dando la razón al señor Navarro Reverter logró imponerse conviniéndose en que era preciso estudiar la reducción de los distintos presupuestos, y que para ello podría Navarro Reverter discutir particularmente con cada uno de los ministros.

Piensa el "Heraldo,,

«Heraldo de Madrid» hablando de este mismo asunto piensa que las conferencias que separadamente han celebrado esta tarde los señores Luque y Pidal con el ministro de Hacienda para discutir partidas de los respectivos presupuestos aleja por el momento todo el rumor de crisis.

Afirmaciones de "El Mundo,,

El periódico de Mateix «El Mundo», se ocupa también con alguna extensión de la cuestión de los presupuestos y pone en boca de un distinguido personaje liberal la afirmación de que el ministerio de mayor despilfarro está siendo el de Fomento, hasta el punto de que en el hemos sacrificado no solamente nuestro presente sino también nuestro porvenir.

Lo que dice "Diario Universal,,

«Diario Universal que por lo general suele estar bien informado en estos asuntos de orden interior del gobierno, afirma que los aumentos que habían introducido los ministros en los nuevos presupuestos ascendían a un total de 80 millones, cifra por la que no pudo pasar el señor Navarro Reverter.

Se suprimieron todos los aumentos y únicamente se respetaron algunos inevitables de Fomento, puesto que se refieren á la ejecución de obligaciones contraídas anteriormente, sobre lo cual se hará una previa consulta á las Cortes.

Un lance

Asegúrase en los centros políticos que por cuestiones en un todo agenas á la política está concertado un lance entre los jóvenes diputados de la mayoría.

La Exposición de Madrid

En el Círculo Mercantil se han reunido diversas comisiones que constituyen el Comité ejecutivo de las diversas secciones organizadoras de la próxima Exposicion Universal en Madrid.

El Conde de Santa Engracia ha explicado á los reunidos el resultado de las gestiones que viene llevando á cabo cerca del Gobierno para que conceda todo su valioso apoyo á la proyectada Exposición.

Se ha discutido largamente sobre el asunto acordando visitar nuevamente al Gobierno en demanda de una fuerte proteccion material.

Proceso ruidoso

Hoy ha comenzado en la Audiencia la vista del proceso contra el estafador Zabala.

La sesión ha carecido de interés.

Entre los testigos que han desfilado se encontraba el señor Díaz Jimenez, alcalde de Madrid actualmente y abogado de la Sra. Vilalobos que fué una de las víctimas de la estafa.

Leida la prueba documental se suspendió la vista hasta mañana en que continuará.

¿Infanticidio?

El Juzgado correspondiente instruye las diligencias oportunas para averiguar lo que haya de punible en el siguiente hecho.

Una doméstica que prestaba sus servicios en el número 6 de la calle de las Fuentes, dió á luz una criatura sin enterarse sus amos.

Pretextando ser llamada por su familia abandonó la casa, metiendo el niño en una maleta que llevó consigo, á que asegura que para entonces había ya muerto el infantito.

Fué á cobijarse en casa de una prima suya, la que así que tuvo conocimiento de lo sucedido, interpuso ante el Juzgado la correspondiente denuncia.

Revista de inspección

Se asegura que por el ministerio de la Guerra se ordenará en breve que se gire una nueva revista de inspección á todo el ejército español como la que se decretó en tiempos del general Loño.

Ferrocarriles

Una comisión de diputados catalanes ha visitado al ministro de la Guerra para pedirle su apoyo en determinados asuntos relacionados con el ferrocarril Noguera-Pallaresa.

Los comisionados han salido mal impresionados del despacho del ministro.

Una asamblea

Parece ser que entre los trigueros castellanos existe el propósito de convocar á una asamblea magna nacional en Madrid para trata de importantes asuntos relacionados con la agricultura nacional.

Un banquete

En la embajada inglesa han comenzado los banquetes con que el embajador Mr. Bosen obsequia estos días al cuerpo diplomatico acreditado en Madrid.

Hoy ha sentado á su mesa á los señores Canalejas, García Prieto, el Nuncio de S. S., Mr. Geofray y señora y el embajador de Austria con la suya.

Un crédito

El Director general de Correos ha instado del ministro de la Gobernación la pronta aprobación de un crédito extraordinario que tiene solicitado para poder imponer gran rapidez á las obras del nuevo edificio para Correos en Madrid.

El ministro ha prometido ocuparse del asunto con urgencia.

No es verdad

Mosquera ha manifestado que no es cierto que Emilio Torres le haya hecho proposiciones para torear en Madrid.

El Consejo del Banco

Se ha reunido el Consejo del Banco de España acordando elevar un escrito al Gobierno en demanda de ciertas modificaciones al nuevo proyecto de ley del Banco.

La Gran Vía

Anúnciase que en breve se dará un gran impulso á las obras de la Gran Vía con objeto de terminar el primer trozo en plazo previamente convenido.

Primo de Rivera

Ha cumplimentado al ministro de la Guerra el capitan general Primo de Rivera.

Al salir se ha negado á hacer declaraciones de ningún género á los periodistas.

Una fiesta

Parece ser que se prepara una brillantísima fiesta de sociedad en el palacio de la marquesa de Aguilares en la Huerta.

Arreglos

Parece ser que en el Escorial se van á hacer algunos trabajos de reparación con motivo de estar ruinosas algunas de las dependencias del Patronato Real.

Nuevo edificio

La importante sociedad «El Hogar Español» va á construir un edificio social en una de las vías más céntricas de Madrid.

Escuelas prácticas

Se ha aprobado el reglamento de las Escuelas prácticas regimentales que la caballería de guarnición en Madrid ha de celebrar en Carabanchel en el próximo otoño.

Un concurso

Los reyes, infantes y autoridades han donado ya premios para el gran concurso hípico nacional que segun costumbre ha de celebrarse en Madrid en los primeros días del mes próximo.

El Cardenal Aguirre

Ha llegado á Madrid el Cardenal Aguirre que ha cumplimentado á los Reyes.

El Cardenal Aguirre ha sido visitado por numerosas comisiones de católicos.

Una lápida

El eminente escultor Miguel Blay ha dado fin á la construcción de la lápida que los artilleros piensan colocar en el museo de artillería á la memoria del ilustre capitán general don José Lopez Dominguez.

Notas del Rif

El general Aldave y el general Navarro.—No hay ningún lance pendiente.—Al soldado rescatado se le había dado por muerto.—El comandante Carrasco.—Otras noticias.

El general García Aldave ha celebrado hoy una larga conferencia con el general don Modesto Navarro, suponiéndose que habrán tratado de los últimos sucesos.

El general Navarro al salir de la Capitanía general se ha mostrado sumamente reservado, y únicamente nos ha rogado que negásemos que él tuviese pendiente lance de honor alguno con un periodista madrileño, cosa que han afirmado algunos periódicos.

El soldado Heredia, rescatado el sábado á los moros rebeldes, es uno de los que se les tenía ya por muerto.

El comandante Carrasco, recientemente ascendido, quedará en este ejército con nuevo destino.

Se avecina temporal.

Nuevo intento en Mar Chica. El dictamen es poco favorable. Se espera nuevamente la llegada del ministro de Fomento. Otras noticias.

Parece ser que nuevamente se han hecho intentos de hacer obras en la bocana de Mar Chica pero sin resultado alguno favorable. El director de Obras públicas ha informado desfavorablemente en el asunto, manifestando que no se puede aconsejar al gobierno su ejecución por cuanto que serían muy costosas y nada eficaces para el fin que se persigue.

Se dice que para tratar de este asunto y de otros relacionados con Obras públicas en este territorio del Rif, llegará en breve á Melilla el ministro de Fomento acompañado del director general de Obras públicas.

Parece ser que se avecina un nuevo temporal y en vista de ello se han tomado precauciones.

De provincias

Sobre un discurso

Jaca.—Asegúrase que el Obispo de esta diócesis ha acordado hacer una gran tirada de su discurso íntegro sobre las Cortes de Cadiz y Felipe II para evitar interpretaciones erróneas.

Una fiesta

Coruña.—La redacción y administración de «La Voz de Galicia» se ha reunido en fraternal banquete para festejar la adquisición de rotativa y linotipias. Han invitado á los demás compañeros en la prensa.

Un donativo

Málaga.—El infante don Alfonso de Orleans entregó al alcalde 500 pesetas como recuerdo de su estancia en la población.

Aviación

Lugo.—Para el próximo mes de Junio se han concertado grandes fiestas de aviación en las que actuarán Garnier y Loygorri.

El Cardenal Almaraz

Sevilla.—El cardenal Almaraz regresará en breve á esta población procedente de Castilla, donde se encuentra actualmente.

La situación en Portugal

¿Se conspira en la frontera?—Así lo asegura rotundamente el cónsul portugués en Verin.—Informes del gobierno español.—¿Reunirse en banquete es conspirar?-El fantasma de Vasconcellos.

El gobierno y los periódicos lusitanos aseguran nuevamente que en Portugal se conspira secretamente contra la virtualidad del régimen republicano.

La conspiración, como siempre, parte de la zona gallega. El gobierno tiene estos informes por su cónsul en Verin, que afirma rotunda y categóricamente la existencia de tal conspiración.

El gobierno español ha inquirido lo que pueda haber de cierto sobre el particular y resulta que todo queda reducido á que unos emigrados portugueses se reunieron en banquete campestre en los alrededores de Verin para festejar un acontecimiento de una de las familias.

Por lo visto para el gobierno de Vasconcellos todo es conspirar.

¿Los Braganza en Portugal?—Rumores insistentes.—Vasconcellos no lo cree.—La situacion continúa siendo sumamente critica.—El gobierno no tiene confianza en los artilleros.

Desde hace algún tiempo vienen circulando insistentes rumores, de los que ya se ha hecho eco la prensa, de que se encuentra en pleno territorio portugués los principes de Braganza.

Vasconcellos dice que no cree en la veracidad de tales rumores, pues no hace muchos días que ordenó á las autoridades de todas las regiones practicasen pesquisas en averiguación de tal rumor y todas han estado acordes en afirmar que no existe indicio alguno para afirmar la veracidad del rumor.

Continúa Portugal sometida á un estado general de agitación. El gobierno es impotente para calmarla y por agravar más la situación, desconfía totalmente del ejército, en especial del cuerpo de Artillería, al que ha sometido á una vigilancia vejatoria, por lo cual el descontento entre los artilleros es cada vez mayor y no tendria nada de particular que se pasasen á la Monarquía en masa.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 15	Día 16
Deuda perpetua á por 100 interior	84'45	84 85
Idem id. pequeños.	85 45	85 40
Idem fin próximo	00'00	00'00
Deuda amortizable 5 por 100	101 95	102' 0
Amortizable nuevo	94 10	94 35
Acciones del Banco de España	453'00	453 00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	285 00	285 00
Azucareras preferentes	44 75	44 50
Id. ordinarias	16 00	16 00
Obligaciones	80 00	80'00
Banco Español del Río de la Plata	474'00	477'00
Cambios sobre París (tanto por ciento)	6'80	6 85
Id. id. Lóndres (pesetas por libra esterlina)	26 95	26 95
París, Exterior español	00 00	94 70

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 84 85 idem Fin próximo á 00 00 los francos á 6 85 las libras á 26'95 el amortizable á 102 00.

Extranjero

El sucesor de Brisson

París.—Aun cuando todo lo que se habla es prematuro pues hasta el 21 de Mayo no se celebrará la apertura de las Cámaras, se dá como seguro que monsieur Combes será elegido primeramente diputado y después presidente de la Cámara en la vacante de Mr. Brisson.

Los viajes de un príncipe

Londres.—La prensa londinensa aplaude la decisión del soberano de dedicar al príncipe de Gales á viajar, toda vez que estos viajes han de serle sumamente instructivos.

Un salón-exposicion

Berlín.—Se ha verificado la inauguración del gran salón-exposición internacional de aviación.

Han asistido al solemne acto el kaiser y el gobierno.

Las negociaciones

París.—Continúa explotando la prensa la nota pesimista en la cuestión franco-española.

Se asegura que Francia rechazará todas las proposiciones de España.

MENCHETA

Madrugada

Buque á pique

San Sebastian 17 (2 madrugada.)

Se conocen más detalles de la pérdida del buque yanqui «Titanic», de lo que ayer le adelanté noticia.

El accidente ocurrió á 60 grados y 24 minutos de longitud Este y 41 grados 46 minutos de latitud á 800 millas de Miguelón y 2 000 de New York.

Gracias á la telegrafía sin hilos pudo prestarse auxilio á algunos náufragos que fueron recogidos á bordo del «Virginia», «Báltico» y «Olimpia».

Las operaciones de trasbordo se efectuaron en medio de una marejada tremenda, que hacía dificilísima las operaciones de salvamento.

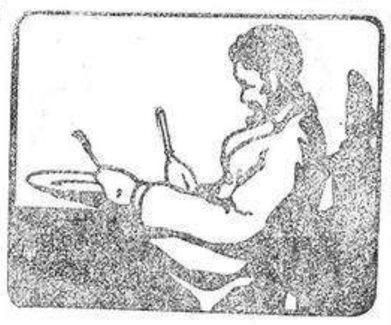
A bordo del buque citado, que como ya le dije era el de mayor calado del mundo, iban 2 365 pasajeros y de ellos solo fueron salvados 675.

Otro telegrama de Londres da cuenta que de los 350 pasajeros de primera lograron ser salvados casi todos ellos.

Para cuando llegó el vapor «Carpatian» solo encontró una pequeña flotilla de lanchas abandonadas.

Ni otros restos del «Titanic» ni cadáver alguno aparecieron por ninguna parte.

El corresponsal.



A cuantos se hallan condenados á sufrir del estómago, puesto que no pueden abstenerse de comer, les aconsejamos que experimenten un tratamiento amable, un tratamiento que no tiene nada de draconiano, que es fácil de seguir hasta en viaje, que no resulta ni costoso ni complicado y que, con todo esto, da los mejores resultados... Nos referimos al tratamiento por las Píldoras Pink. Una ó dos Píldoras Pink, después de las comidas, durante algunos días: con esto basta para restablecer el estómago.

PÍLDORAS PINK

En todas las farmacias: 4 pesetas la caja; 21 pesetas las seis cajas.

Regimiento
CAZADORES DE ALMANSA
13 DE CABALLERIA
Venta de caballos de desecho

El 28 del mes actual á las once tendrá lugar la venta de siete caballos de desecho en el patio del expresado Cuerpo.

Pamplona 15 Abril 1912.—El Comandante Mayor, Enrique Maroto. 3—2

Compra de carneros

La Junta de Abastos de esta villa desea adquirir 140 carneros cuatromudados ó de seis dientes para engorde; los que tuvieren esta clase de ganado y desearen venderlo, pueden dirigirse á dicha Junta manifestando las condiciones del mismo y último precio en término de ocho días.

Marcilla 13 de Abril de 1912.—El presidente, Tomás Terés. 3—3

Altar

Sobrante en una iglesia se desea vender, preferentemente á otra, con la competente autorización y dictamen facultativo.

El altar es estilo renacimiento, dorado, y mide en total 3 metros 60 centímetros de ancho por 6 metros 60 centímetros de alto.

Para más datos dirigirse á los señores Artieda y Arrieta, Javier, 11, Pamplona. 4—3

Papeles pintados
PARA HABITACIONES

Hay un hermoso y variado surtido, de la casa Turquetil, de Paris, á precios muy económicos.

Dirigirse en Sangüesa á don Félix Olalquiaga. 4—4

Venta de ovejas

Hay de verte 650 ovejas con sus corderos, de ellas 150 mayorencas y las restantes de todos dientes; se darán juntas ó separadas.

Su propietario don Fermin Perez Iribarren, calle de Santiago número 1, Tudela (Navarra.) 8—4

Subasta voluntaria

De la casa de Correnea y sus pertenecidos de fincas, radicantes en el lugar de Lecumberri, que se celebrará en la notaría del Ldo. Alvarez Irigaray, á las diez de la mañana del día veinticinco de Abril próximo, admitiéndose proposiciones hasta dicho día y en el acto de la subasta.

28 2 9 17 4—4

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864
Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y viceversa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

Arados BRABANT
marca Aranzabal y Ajuría
con representación exclusiva para toda la región
LOS ULTIMOS MODELOS
LOS MAS SOLIDOS
LOS MAS PERFECCIONADOS
Piezas de recambio de todas clases.
MÚGICA, ARELLANO Y COMPAÑÍA.—INGENIEROS.—PAMPLONA
Sucursales en Zaragoza, Logroño, Haro, Tudela y Caparroso. 100—95

"LA ACTIVIDAD,,
Sociedad anónima de Seguros Vida
Domiciliada en Pamplona (Navarra)
FUNDADA EL AÑO DE 1899
HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY
Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909
Seguros de Vida Entera.—Temporal.—Reembolsable.—Vida entera sobre dos cabezas.—Mixtos.—Plazo fijo.—Dotal y Diferido con y sin reembolso) y Renta Vitalicia inmediata.
Edificios de su propiedad en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, San Sebastian y Alcañiz (provincia de Teruel)
Oficinas generales: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm 4.

Aceites y grasas para máquinas
Depósito en Pasajes
MIGUEL ERVITI, INGENIERO, CHINCHILLA, 2, PAMPLONA. —15

LA UNION
Gran fábrica de mosáicos hidráulicos
Mariano Berrozpe y Compañía
Construcción de marmol comprimido, piedra artificial, repisas de balcón, tubos de cemento de presión y compresión, fregaderas, pilas, gradas y balustradas. Especialidad en mosaicos romano y valenciano.
Se venden baldosas, tubería de Gres, cemento y gran variedad de otros artículos.
Se construyen depósitos, puentes y en general toda clase de edificios de ormigón armado.
¡Ojo! Recomendamos antes de comprar dichos artículos visiten esta fábrica, Tegería, 33, y se convencerán de la economía y esmero en los trabajos.
OFICINAS—MAYOR, 1, 1.º 25—23 (a)

Vacante de Médico

Por haber ingresado en el cuerpo de Sanidad Militar, ha presentado la renuncia del cargo el médico titular de esta villa; por lo cual se anuncia la vacante con el haber anual de mil quinientas pesetas, que pagará el Ayuntamiento trimestralmente Una junta de propietarios pagará al que fuese nombrado médico titular de esta villa la cantidad dos mil pesetas anuales por la asistencia á las familias acomodadas.

Dicho nombramiento que se hará con arreglo á las Leyes vigentes en esta provincia, deberá solicitarse por instancia debidamente documentada, acompañando las pruebas que el interesado estime oportuno á probar sus méritos y competencia, haciendo de modo que obren en esta Alcaldía antes del día primero de Mayo próximo.

Arroniz 12 de Abril de 1912.—El Alcalde, Francisco Ruiz 3—2

Tos--Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.—Mayor 55, á dos y diez reales respectivamente. 25—13

Fíjate, Pepe

Un sastre y un tejedor,
un peluquero y un barbero
todos iban á por cal
á casa de un carbonero.
El barbero nos decía:
esto no puedo creerlo,
que se pueda vender cal
en casa de un carbonero.
Y todos le contestamos
sin poderlo remediar
venga usted con nosotros
y verá cómo es verdad
cómo en casa de Michel
se vende la mejor cal.
JARAUTA, 41 y 43. 10—6

Arriendo de yerbas

Conforme á las condiciones que están de manifiesto en la Casa-Administración de la Augusta Señora Condesa de Teba en Ablitas, se admiten proposiciones por escrito hasta el próximo miércoles 17 del corriente mes, á las once de su mañana, hora en que tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados para el arriendo por cinco años de las yerbas de la Corraliza de Bonamaison sita en el término de Ablitas y las del Desolado de Sor, en el término de Cascante y propiedad de dicha Augusta Señora Condesa de Teba. 5—3

Remolacha
ROSA EXTRA A 2'80 PESETAS
Gran variedad en *semillas de hortaliza.*
Ventas por mayor y menor.
Casa del Optico, Chapitela, 21, Pamplona 10—10 (a)

Patata de Vitoria

La mejor para la siembra.—Se admiten encargos para fuera.—Dirigirse á doña Feliciana Alegría, almacen Pozo Blanco 11.—El año pasado en San Miguel. (a) 15—9

Oficial de carretería

Se necesita uno que lleve de dos á tres años de oficio.

Para informes, dirigirse á don Eduardo Iriarte, Villafranca (Navarra). (a) 4—3

Venta de fincas
EN ALLO

Se venden en un lote ó por parcelas 37 hectáreas y 53 areas (418 robadas) de tierra de labor; 4 hectáreas y 31 areas (4 robadas) de olivares, y 4 hectáreas de pradado cercado de pared, cuya total superficie se distribuye en 15 parcelas.

Para informes dirijanse á don Miguel Iribarren, calle Mayor 71, 1.º. (a) 20—18

Se vende

43 armazones de hierro fundido de mesas de marmol para café con su marco de madera. Se darán muy baratos. Informarán, Navarrería, 37, 1.º 3—3

Ocasión

De monturas y aparejos de carros de desecho del Regimiento de Almansa de Caballería. Se vende en la guarnicionería de Sucesores de Piqué á precios arreglados (antigua casa del catalán) calle de San Gregorio, 2. x 4—3

Cinematógrafos
DE TODAS MARCAS
ALQUILER DE PELÍCULAS
MARCA
PATHÉ-FRERES
Deposito en Aragón
COSO, 52, CINE ENA VICTORIA
ZARAGOZA
F. M. A 15—9 (a)

TOS

bronquitis, grippe, asma, coqueluche, curada ó aliviada con un solo paquete de *Caramelos de heroina balsámicos.*

Medicación eficaz, agradable, inofensiva y económica.—2 reales paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona.

PARA LOS CATARROS

fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor qqe los *Caramelos de bálsamo de tolú y acónito.*—Un real paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. a) 12—6

2008 Ministerio de Cultura

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Antiparasitaria, antiherpetica, antisifilitica, antiescrofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.
Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se ... edió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva ... s virtudes *antis ...* ... *ica y depurativa* asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la *obesidad, diabetes, infactos del hígado, erisipela, catarros gástricos é instintinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enferm ... s propias de la ...ujer.*

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de ésta clase de Aguas en España, donde se completa las cur... s avezadas con ... mo del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el ...

Depósito Central.— Jardines, 15 bajos.—MADRID.

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas á los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta á plazos.

SELECCIONADORAS

"MAROT,,

PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas.

Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala.

Unico punto de venta de la legítima «Marot.» Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Expréx» de toda clase de abonos y granos.

La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad.

Compite con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva.

5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envigados, columnas y material de edificios.

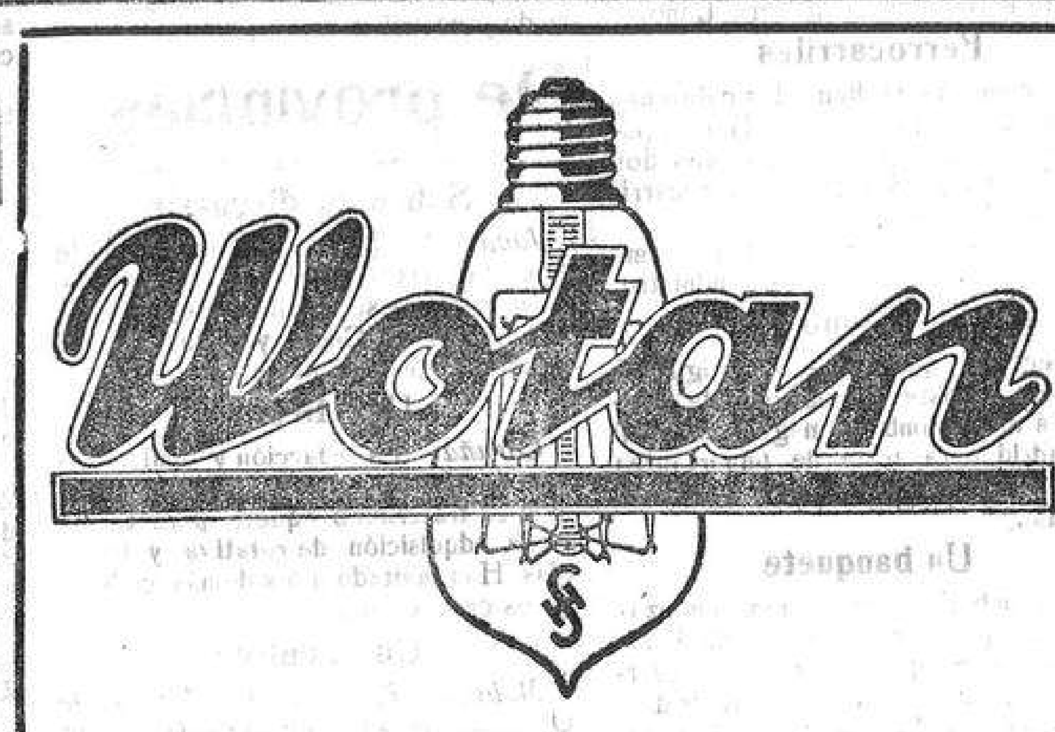
Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA



75 % DE ECONOMIA

1 VATIO BUJIA

La **creadora** de lámparas novásticas de filamento ESTIRADO, por consiguiente, la UNICA que ofrece verdaderas garantías, respecto á so...

NOVISIMA CONSTRUCCION

PERFECCIONADA CON FILAMEN...

irrompible

SIEMENS SCHUCKERT-INDUSTRIAL ELÉCTRICA. S. A.

MADRID, Barquillo, 23 Apartado 155) · BARCELONA, Rambla de Cataluña, 13 · BILBAO, Astarloa, 2 · VALENCIA, Plaza de Tetuán 23. · GIJÓN Gumersindo Azcárate 2. · Y SEVILLA, Mendez Nuñez, 19

Curacion del Estreñimiento

POLVOS DE CASSIA RICHELET

Laxantes - Depurativos Refrescantes

Muy agradables al paladar. No producen colicos

Empleado siempre con éxito en los sufrimientos del estómago, del intestino, en las enfermedades de la piel y de la sangre, en las turbaciones de la circulacion, reumatismos, gota, afecciones del higado, obesidad, etc.

Deposito en todas las buenas Farmacias y Droguerias de Espana, Canarias, y Baleares.

Laboratorio : L. RICHELET
Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia)

Depositario General para toda Espana :
D. Francisco LOYARTE
Calle S. Marcial, 33, esquina à San Ignacio de Loyola, 9, SAN SEBASTIAN

Precio : 3 Pesetas

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON

FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESEARSE.

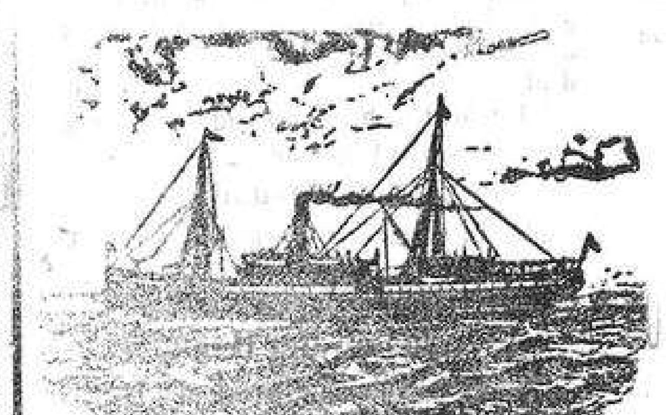
NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza.
Máxima duración.
Mínimo esfuerzo en el trabajo.

BOULEVARD DE SARASATE 28, PAMPLONA
GAZTAMBIDE, 9 TUDELA.



Vapores correos

A AMERICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana
Hamburg América Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE Á BUENOS AIRES *125* PTAS.

Línea de Sud-América — SALIDAS DE BILBAO			Línea de Cuba y México — SALIDAS DE BILBAO		
Abril 16 — Vapor ARMENIA	Abril 29 — Vapor SAN NICOLAS	Mayo 8 — Vapor SANTA RITA	Abril 25 — Vapor — LA PLATA	Mayo 11 — Vapor Frankeswald	Mayo — Vapor Celedonia
Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo.)	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con trasbordo en Puerto México.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga solamente.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles **EDMUNDO COUTO**
Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de *Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo* etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

Chocolates y Cafés

(DE LA)

Compañia Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Preparados por M. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.

Servicio de trenes

EN PAMPLONA

LINEA DEL NORTE.

Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 6 y 5. Dirección Alsasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 34. Viene de Alsasua.

Rápido: Llega á las 10 y 53: sale á las 11 y 1. Dirección Zaragoza (lunes, miércoles y viernes.)

Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alsasua.

Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alsasua.

Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza.

Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alsasua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 5. Dirección Alsasua.

Mixto: Llega á las 20: sale á las 20 y 18. Dirección Zaragoza.

Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Zaragoza.

Rápido: Llega á las 21 y 31: sale á las 21 y 36. Dirección Alsasua (martes, jueves y sábados.)

LINEA DE PAMPLONA—AOIZ—SANGÜESA

Salidas de Pamplona á las 7 y 15 y á las 14 y 30. Llegadas á Sangüesa á las 9 y 2 y á las 17 y 7.

Salidas de Sangüesa á las 7 y 25 14 y 32. Llegadas á Pamplona á las 10 y 6 y 17 y 13.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes.

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lezo, frente al café de Fornos.

En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antoñanzas Centro de suscripciones.

Boletin Religioso

SANTORAL

Dia 17—La Beata María Ana de Jesús. —Esta esclarecida virgen nació en Madrid y fué hija de Luis Navarro y de Juana Romero, quienes habiéndola educado en el santo temor de Dios, advtieron que María Ana era muy inclinada, aun siendo niña, á los ejercicios de piedad y devoción. Dios la dotó con el espíritu de profecía, y por fin premió sus virtudes con la corona de la gloria el año 1622.

CULTOS

Oficio de San Isidro con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

A las 3 completas, rosario, maitines y laudes.

A las 6 y media rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas de 5,30 á 7.30.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14, 2º.
San Nicolás.—Casa parroquial.
San Lorenzo.—Mayor 85 4.º
San Juan Bautista.—Navarrería 37 2.º
San Agustin.—Estafeta 45 3.º izquiª.

Estafeta local

VALORES LOCALES

Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes		Publicados
103,20	Obligaciones de la Deuda provincial al 4 %	
110	Deuda perpétua 5 %	
94,50	Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2	
385	Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas	
	Fábrica del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas	
	«La Vinícola» (Campanas) Acnes 500 ps. con 75 % d.º	
199	Tejería Mecánica Pamplc. Acnes de 500 pesetas	
	Balneario de Betelu, acciones de 500 pesetas	
	Aguas de Arteta Acnes. de 500 pesetas con 40,50 % amortizado	
1035	pesetas por acción	
	«Iruña» acciones de 25 pesetas con 50 % d.º pesetas por acción	
	La Agrícola 1.ª serie liberadas	
	2.ª serie 15 % d.º pesetas por acción	
	Electra Pamplonesa	
	La Vasco Navarra, acciones 500 pts. 16 % d.º y b.º pesetas por acción	
	Id. id. liberadas	
	La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas	
	Acs. 250 ps con 16 % des.º	
	Electra Irati, acciones de 500 pesetas	
104	La Vasconia, acciones de 500 ptas. con 25 % deto.º	
	Burlada y Belascoain, acciones de 500 pesetas	
	Electra del Keiles, acciones de 500 pesetas	
	Electricista Tudelana, acciones de 100 pesetas	
	Electra Industrial Española Acciones de 500 pesetas	
	Acciones de 500 pesetas	
	Obligaciones 5 % de 500 ps	
	La Industrial Sangüesina Acciones de 500 ptas.	
	Noria-Bombas Lodosa, acciones de 500 pesetas	
	Argui-Ona, acciones de 500 pesetas	
	Sdad. Cementos Portland Acs. 1ª y 2ª serie de 500 ps.	
	F.ª de Abonos Químicos Acciones de 500 pesetas	
140	El Irati, acciones de 500 pesetas	
	Electra-Lerin Luz y Agua Acs. serie A. B. C. D. y E.	
100	Compañía de Féculas Acnes. de 500 pesetas	
	Minera de carbon Salinas Ac. de 500 ps. liberadas	
	Acs. 500 ps. 10 % desemb.º	

MERCADO DE CEREALES

28'13 litros (robo)

	Pesetas
Trigo	5'00
Avena	2'30
Cebada	2'40
Habas	3'85
Maiz	4'00
Girón	3'00
Yero	5'10

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Varones 0. Hembras, 0

DEFUNCIONES

Ninguna.

MATRIMONIOS

Ignacio Palacios, de Peralta, con María Castilla, de Tafalla.

Nuestros Concursos

EL DE CUENTOS

PREMIO

¡UN ARTÍSTICO RELOJ DE SOBREMESA. (SE HALLA EXPUESTO EN EL ACREDITADO COMERCIO DE Ostiz y Compañía.)

Además el autor del cuento premiado tiene opción á un retrato en la renombrada fotografía de Roldán é Hijos.

Terminado ya el plazo de admisión de trabajos, recordamos que el público lector es el encargado de adjudicar el premio, á cuyo fin se inserta todos los días en esta plana un cupón para que el público vote por aquel trabajo que merezca sus preferencias, designándolo con el número que lleve al publicarse, debiendo votar, depositando dicho cupón en el Buzón ó enviándolo por Correo, no admitiéndose los votos que no vengan emitidos precisamente en dicho cupón.

El escrutinio se celebrará el domingo día 21 DEL MES DE ABRIL, *adjudicándose el premio al autor del cuento que haya obtenido mayor número de votos, é inutilizándose los demás sobres conteniendo el nombre de los autores no premiados. En caso de empate, decidirá la suerte entre los que obtuvieran el mismo número de votos.*

Los boletines de votación podrán remitirse hasta EL DIA *20* DE ABRIL Á LAS OCHO DE LA NOCHE

El Eco de Navarra

CONCURSO DE CUENTOS

Voto por el cuento publicado con

el número

PASATIEMPOS

JEROGLIFICO S

Remitidos por «Rafles» y dedicados á «Giraldillo.»

1.º

Letra dominical
Rio extranjero
Bebida ó
nota S

2.º

B nota vocal A

PRIMO DEL TODO.

Impr. de EL ECO DE NAVARRA.

2008 Ministerio de Cultura